

Social Security



社會安全生活補助金 SSI

什麼是社會安全生活補助金

社會安全生活補助金是社會安全局對低收入和低資產的老人，失明或其他殘障人士(包括兒童和成人)的一項福利補助。合格者將會每月收到社會安全局的生活補助金。

下列人士一旦符合社會安全局所定的低收入和低資產標準者或可以領取該項補助金

- 六十五歲或以上的公民或有四十個季點的永久居民。
- 雙目失明或極度視弱者。(非公民者如在1996年8月22日後入境，需要有四十個季點)
- 身體或精神有缺陷者，其殘障程度符合社會安全局規定的標準，而且這種情況將至少會長達一年或直至死亡。(非公民者如在1996年8月22日後入境，需要有四十個季點)

夫婦的工作季點可以合起來計算，18歲子女可以用父母的工作季點計算。詳情請到社會安全局諮詢。

一般來說，如果你領取社會安全生活補助金你會有資格領取醫療補助(醫療補助幫助你支付醫生及住院費用)，您也可能會有資格領取糧食券。

關於你的資產和收入

申請領取社會安全生活補助金，資產和收入必須低于規定的限額。社會安全局並非計算你所擁有的一切資產，例如你居住的房屋和日常使用的一部汽車均不在計算之列。

你的資產計算項目包括

- 現金
- 銀行存款，股票，美國政府儲蓄債券
- 房地產
- 人壽保險
- 所有個人財物

如果以上各項計算的總值不超過下述金額，你就有可能領取這項福利

- 個人二千元(\$2000)
- 夫婦倆人三千元(\$3000)

收入是指

- 工資，自營收入
- 社會安全保險福利
- 退休金
- 工傷賠償金
- 利息，紅利，版權費，賭博贏得的金錢
- 失業救濟金
- 禮物(例如現金)

收入還包括你收到的非現金項目，例如食物，衣服和住所。你可以有上述某些收入而仍有資格領取社會安全生活補助金。

你應知道的其他有關規定

領取社會安全生活補助金，你必須居住在美國境內或在北瑪利安納群島(Northern Mariana Islands)的美國公民和美國國民或者符合資格的非美國公民種類。

如果你想要瞭解更多有關非美國公民申請社會安全生活補助金的資料，你可向你所在地區的社會安全局索取 No. 05-11051 小冊子。

如何申請社會安全補助金

您可前往你所在地區的社會安全局辦理申請手續，或可致電1-800-772-1213預約時間到社會安全部辦理申請手續。父母或監護人可以為十八歲以下的失明或殘障兒童辦理申請手續。

如果你不懂英語，社會安全局可以為你提供免費翻譯員協助你辦理社會安全生活補助金申請手續。

申請社會安全生活補助金必須具備下列文件或資料(要求原版文件，社會安全局不接受文件副本)，如果你沒有所需的全部文件，社會安全局會盡量幫助你獲得這些文件或資料

- 你本人，配偶及所有家庭成員的工卡號碼。
- 你的出生証或其他證實年齡的文件
- 房契，供屋金額或租約和房東姓名
- 報稅表或W-2表，工資單，銀行戶口，人壽保險，汽車登記證明，殮葬戶口，以及其他有關的收入和資產證明
- 如果你申請殘障社會安全福利金，請準備你的殘障資料及醫療記錄，如醫生，醫院，診所的名稱，地址和電話號碼等。
- 公民或有資格申請社會安全生活補助金的永久居民身份的證明。

此外，社會安全局工作人員還會根據個案的不同情況，要求提供有關的補充資料。

為了避免郵寄生活補助金支票的失竊，社會安全局要求你使用銀行轉賬服務。自動轉賬服務可以保證社會安全生活補助金按時存入銀行。

社會安全局的其他福利

社會安全局還負責辦理社會安全退休福利，遺屬福利，殘障福利的業務。詳細資料可參閱社會安全局出版的“社會安全退休及遺屬福利”

(Social Security Retirement and Survivors Benefits) 或“社會安全殘障福利”(Social Security Disability Benefits)。